



Kobe International University
神戸国際大学



International College Program

Kobe
International
University

Gakubu Gaikokujin Ryugakusei
Gakubu Hennyu
Kokusai Bekka



Welcome to **KOBE** 神戸

Kobe, where KIU is located, is one of the major cities in the greater Kansai area of western Japan along with Osaka and Kyoto, and an economic, cultural and tourist center with a population of over 1.5 million people.

Kobe is also well known as the second largest port city in Japan and has many international companies. The city has a very convenient public transportation system and offers tourist help in visiting attractive sightseeing spots, such as Mt. Rokko, Harbor land, and China town.

Easily accessible from major cities!

- 29 minutes from Osaka
- 58 minutes from Kyoto
- 1 hour from Kansai Int'l Airport



Kyoto 京都



Osaka 大阪



Kobe International University

—International College Program—



President
MASAKI ENDO, Ph.D.

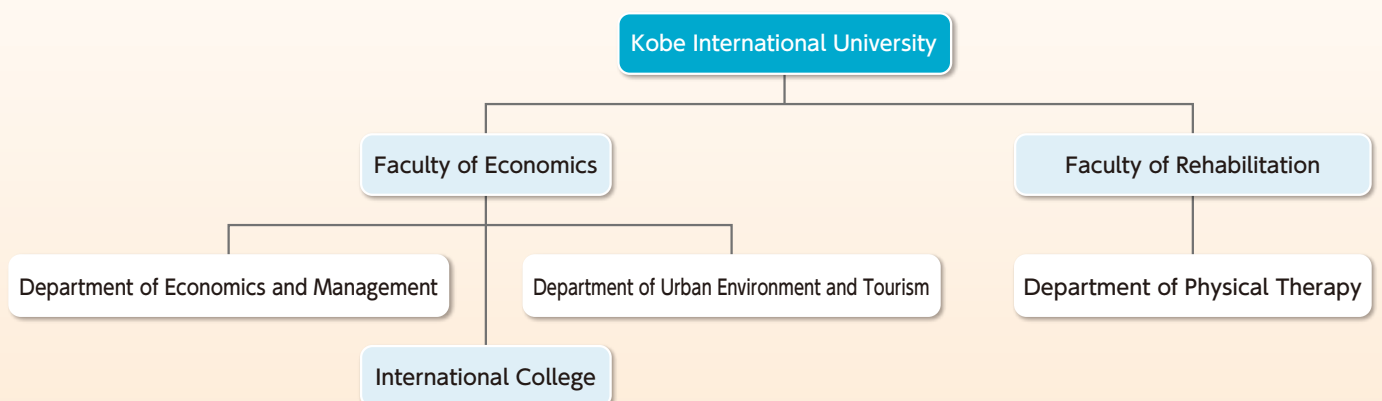
Since its foundation in 1968, Kobe International University (KIU) has aimed at educating young people who cherish the noble aspiration and have the potential to perform great services for the global community. This university has opened its doors wide to both domestic and foreign students. The college enrollees mainly study on our Rokko Island campus where students can enjoy the Pacific coastal atmosphere, peaceful student life, and international friendship as well. KIU provides young men and women from different countries not only an ideal learning environment but excellent education program to prepare themselves for future global challenges.

For that purpose we started our international college program to provide foreign students with the advanced Japanese language skills necessary for cultural integration through our cultural and social studies course. The faculty of Economics and Business Management has adopted English and Chinese as instruction languages for an increasing number of major subjects. These new developments in our education are meant to support students' deeper academic understanding and enhance cross-cultural communication competence.

KIU especially welcomes world youth who plan to construct firm academic foundations with us to take an active part in global business, international communication, borderless journalism and research in the near future.

Programs at KIU

KIU is offering high quality small class education in the Faculty of Economics and the Faculty of Rehabilitation. Students who are interested in economics, business, hospitality and tourism as well as training in physical therapy will get the opportunity to receive education related to their future careers.



Faculty of Economics

The Faculty of Economics aims at fostering competent human resources with an excellent education and a rich humanity.

経済学部

経済学部旨在培养具有良好教养和丰富人性的称职人才。

經濟學部

經濟學部旨在培養具有良好教養和豐富人性的稱職人才。

ภาควิชาเศรษฐศาสตร์

ภาควิชาเศรษฐศาสตร์มุ่งเน้นไปที่การฝึกอบรมทรัพยากรมนุษย์ที่มีคุณภาพสูงเพื่อความเป็นเลิศด้านการศึกษาและความเป็นมนุษย์.

Khoa Kinh tế

Khoa Kinh tế tập trung vào việc bồi dưỡng nguồn nhân lực có trình độ với nền giáo dục xuất sắc và giàu tính nhân văn.

경제학과

경제학과는 뛰어난 교육과 풍부한 인성을 지닌 유능한 인재양성을 목표로 하고 있습니다.

Fakultas Ekonomi

Fakultas Ekonomi memiliki tujuan untuk turut mengembangkan sumber daya manusia yang kompeten melalui pendidikan yang berkualitas tinggi dan berperikemanusiaan.



Small-group instruction

- A friendly teacher-student relationship
- Each seminar has a small group of 10-15 people
- Active learning (off-campus activities: Involving in a community)

小班指导

- 友好的师生关系
- 小班教学，每班10-15人
- 主动学习（校外活动：包括社区活动）

小班指導

- 友好的師生關係
- 小班教學，每班10-15人
- 主動學習（校外活動：包括社區活動）

แนะนำกลุ่มขนาดเล็ก

- สัมพันธ์ที่เป็นมิตรระหว่างครูและนักเรียน
- การสัมมนาแต่ละกลุ่มเล็ก ๆ ประมาณ 10-15 คน
- การเรียนรู้แบบกระตือรือร้น(กิจกรรมนอกหลักสูตร:การมีส่วนร่วมในกิจกรรมของชุมชน)

Hướng dẫn nhóm nhỏ

- Mối quan hệ thân thiện giữa giáo viên và sinh viên
- Mỗi buổi thảo luận có một nhóm nhỏ từ 10-15 người
- Học tập một cách chủ động (Các hoạt động ngoại khóa: tham gia vào các hoạt động của cộng đồng)

소그룹 지도

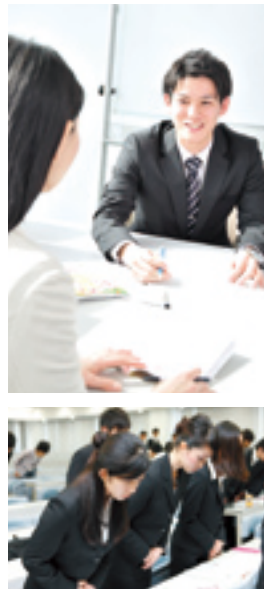
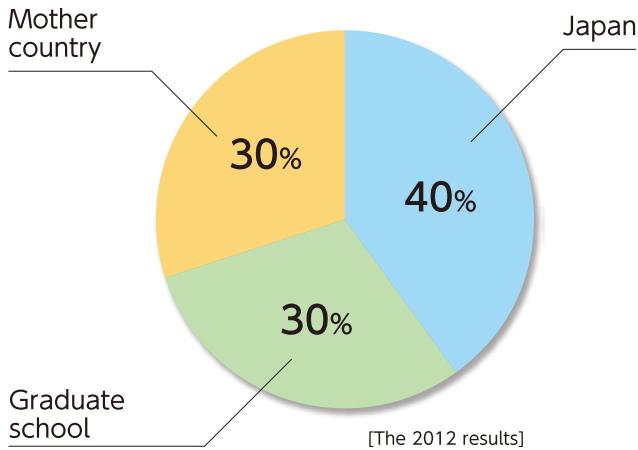
- 친밀한 교수-학생 관계
- 10-15명 소그룹에 의한 연구지도수업
- 활동적인 수업(캠퍼스외 활동: 지역사회활동 참가)

Pembelajaran dalam Kelompok Kecil

- Hubungan antara guru dan murid yang akrab
- Setiap seminar terdiri dari kelompok kecil beranggotakan 10-15 orang
- Pembelajaran Aktif (aktivitas luar kampus: terlibat dalam sebuah komunitas)



Employment



Student's voice

Kokusai Bekka

Mr. Didrik Tordhol

Since I'd like to study advance Nippongo to understand Japanese culture deeply, I entered Kobe International University. Our campus is located beside the Kobe Bay where students enjoy beautiful scenery. Professors here teach us so kindly. I hope making friends with many Japanese.



学生之声 国际别科 Didrik Tordhol

因为希望通过学习高级日语，深入了解日本文化，我迈入了神戸国际大学。我们的校园位于神户湾的边上，同学们可以尽情欣赏美丽的风景。这里的教授非常亲切地给我们授课。我期待着结识更多的日本友人。

學生之聲 國際別科 Didrik Tordhol

因為希望通過學習高級日語，深入瞭解日本文化，我邁入了神戸國際大學。我們的校園位於神戶灣的邊上，同學們可以盡情欣賞美麗的風景。這裡的教授非常親切地給我們授課。我期待著結識更多的日本友人。

การพูดของนักเรียน

เพราะฉันต้องการที่จะเรียนรู้ภาษาญี่ปุ่นเพื่อยกระดับความรู้ความเข้าใจในวัฒนธรรมญี่ปุ่น, ดังนั้นฉันได้ไปเรียนต่อที่มหาวิทยาลัยนานาชาติ Kobe, โรงเรียนของเราตั้งอยู่ถัดจากอ่าว Kobe, ซึ่งนักศึกษาสามารถเพลิดเพลินกับความงามของธรรมชาติ. ครูที่นี่มีความกระตือรือร้นที่จะสอนเรา. ผมหวังว่าจะเป็นเพื่อนกับญี่ปุ่นชาวมากขึ้น.

Phát biểu của sinh viên Kokusai Bekka Anh DidrikTordhol

Vi tôi muốn học nâng cao tiếng Nhật để hiểu sâu hơn về văn hóa Nhật Bản, nên tôi đã vào học ở trường Đại học Quốc tế Kobe. Trường của chúng tôi nằm cạnh vịnh Kobe, nơi mà sinh viên có thể tận hưởng cảnh đẹp thiên nhiên. Các giảng viên ở đây dạy chúng tôi rất nhiệt tình. Tôi hy vọng sẽ kết bạn với nhiều người Nhật hơn nữa.

학생 소감 국제별과 Didrik Tordhol

저는 일본 문화를 깊이있게 이해하기 위한 상급일본어를 배우기 위해 고베국제대학에 진학했습니다. 대학 캠퍼스는 아름다운 풍경을 즐길 수 있는 고베만에 위치해 있습니다. 교수님들은 매우 친절하며 많은 일본인 친구들을 사귄 수 있기를 기대하고 있습니다.

Suara Mahasiswa Kokusai Bekka Mr. Didrik Tordhol

Semenjak saya belajar Bahasa Jepang level tinggi untuk memahami kebudayaan Jepang secara mendalam, saya mendaftarkan diri ke Kobe International University (KIU). Kampus kami ini berlokasi di dekat Teluk Kobe tempat para mahasiswa menikmati pemandangan alam yang indah. Para Profesor di sini juga mengajar kami dengan sangat ramah. Saya berharap agar dapat memiliki banyak teman orang Jepang.



Purpose of *Kokusai Bekka*

The goal of the program is to enable students to pass level "N1" in the Japanese Language Proficiency Test(JLPT). We encourage students to achieve the qualifications needed for admission to the Faculty of Economics at KIU, through the Examination for Japanese University Admission for International Students(EJU).

国际别科的目标

该课程的目标，是要让学生通过日语能力测试（JLPT）的“N1”基准。我们鼓励学生参加针对外国留学生的日本留学考试（EJU），取得升入神户国际大学经济学部所需的资格。

國際別科的目標

該課程的目標，是要讓學生通過日本語能力測試（JLPT）的“N1”基準。我們鼓勵學生參加針對外國留學生的日本留學考試（EJU），取得升入神戶國際大學經濟學部所需的資格。

วัตถุประสงค์ของ *Kokusai Bekka*

เป้าหมายของโครงการช่วยให้นักเรียนผ่านระดับ N1 ของการทดสอบความสามารถทางภาษาญี่ปุ่น (JLPT).

เราส่งเสริมให้นักเรียนบรรลุคุณสมบัติที่จำเป็นสำหรับการเข้าศึกษาต่อในคณะเศรษฐศาสตร์ที่ KIU.ผ่านการสอบเพื่อศึกษาที่ญี่ปุ่น (EJU).

Mục đích của *Kokusai Bekka*

Mục tiêu của chương trình là giúp cho các sinh viên có thể đạt cấp N1 của Kỳ thi năng lực tiếng Nhật (JLPT). Chúng tôi khuyến khích sinh viên đạt được trình độ chuyên môn cần thiết để nhập học vào Khoa Kinh tế ở KIU, thông qua Kỳ thi du học Nhật Bản (EJU).

국제별과 목적

국제별과 프로그램의 목적은 학생들이 일본어능력시험(JLPT) 레벨 N1에 합격하도록 하는 것입니다. 외국학생들이 일본대학입학시험(EJU)을 통과해 고베국제대학 경제학과 입학에 필요한 자격을 갖추도록 돕고 있습니다.

Tujuan Program *Kokusai Bekka*

Tujuan akhir program ini adalah untuk membuat para mahasiswa lulus Level "N1" dalam Tes Kemampuan Bahasa Jepang (JLPT). Kami menggiatkan para mahasiswa untuk meraih kualifikasi yang dibutuhkan sebagai syarat pendaftaran ke Fakultas Ekonomi di KIU, melalui Ujian Masuk Universitas Jepang bagi Mahasiswa Internasional (EJU).



Priority admission to KIU

Students who receive the Certificate of Completion from *Kokusai Bekka* can enter the Faculty of Economics at KIU on a priority basis. KIU offers a 30% tuition discount in addition to a 50% discount on admission fees to 1st-year students who enter the Faculty of Economics through the *Kokusai Bekka* admission test. KIU also encourages and supports students who wish to go to graduate school in Japan after completion of *Kokusai Bekka*.

神户国际大学的优先录取

学生获得国际别科的结业证书，可优先升入神户国际大学经济学部。通过国际别科入学考试升入经济学部的1年级新生，神户国际大学将减免30%的学费和50%的入学金。在国际别科毕业后，神户国际大学还鼓励和支持学生前往日本各地的研究生院继续深造。

神戶國際大學的優先錄取

學生獲得國際別科的結業證書，可優先升入神戶國際大學經濟學部。通過國際別科入學考試升入經濟學部的1年級新生，神戶國際大學將減免30%的學費和50%的入學金。在國際別科畢業後，神戶國際大學還鼓勵和支持學生前往日本各地的研究生院繼續深造。

การรับเข้าเรียนที่ KIU

นักเรียนที่ได้รับใบรับรองความสำเร็จจากโปรแกรม *Kokusai Bekka* จะได้รับการให้ความสำคัญเข้าเรียนภาควิชาเศรษฐศาสตร์ที่โรงเรียน KIU. KIU จะลดค่าเล่าเรียน 30%, และลด 50% ค่าลงทะเบียนสำหรับนักศึกษาปีแรกที่เข้าเรียนคณะเศรษฐศาสตร์ผ่านการสอบเข้าเรียนของ *Kokusai Bekka*. KIU ส่งเสริมและสนับสนุนให้นักเรียนที่ต้องการศึกษาระดับปริญญาโท หลังจากเสร็จสิ้นโปรแกรม *Kokusai Bekka*.

Ưu tiên nhập học vào KIU

Những sinh viên nhận được Giấy chứng nhận hoàn tất chương trình từ *Kokusai Bekka* sẽ được ưu tiên vào học ở Khoa Kinh tế của KIU. KIU sẽ giảm 30% học phí, và giảm thêm 50% phí nhập học cho sinh viên năm thứ nhất vào học Khoa Kinh tế thông qua kỳ thi nhập học của *Kokusai Bekka*. KIU cũng khuyến khích và hỗ trợ những sinh viên có nguyện vọng học tiếp lên cao học sau khi hoàn tất chương trình của *Kokusai Bekka*.

KIU 우선전형

국제별과 이수증을 받은 학생은 우선적으로 고베국제대학(KIU) 경제학과에 진학할 수 있습니다. 고베국제대학은 국제별과 입학시험을 통해 경제학과에 입학한 1학년생들에게 수업료 30%, 입학금 50%를 감액해주고 있습니다. 또한 고베국제대학은 국제별과 이수후 일본에서 대학원 진학을 원하는 학생들을 지원하고 있습니다.

Prioritas Ujian Masuk KIU

Mahasiswa yang memiliki Sertifikat Kelulusan dari program *Kokusai Bekka* dapat diterima di Fakultas Ekonomi KIU dengan berdasarkan pada prioritas. KIU menawarkan diskon biaya pendidikan sebesar 30% sebagai tambahan dari diskon 50% biaya masuk bagi mahasiswa tingkat pertama yang berhasil masuk Fakultas Ekonomi melalui tes masuk *Kokusai Bekka*. KIU juga menggiatkan dan mendukung mahasiswa yang ingin melanjutkan studi ke universitas di Jepang setelah menyelesaikan program *Kokusai Bekka*.

Flow examination schedule

Application

1st Screening

Paper-based Screening

2nd Screening

Written Examination & Interview

3rd Screening

Final Paper-based Screening

Issuance of Certificate of Eligibility (CoE)

Tuition and Fees Payment

Application for a student visa at the Consulate General / Consulate of Japan by the Applicant

Travel to Japan and Check-in to the Dormitory

申請

一次选考

書面选考

二次选考

筆試及面試

三次选考

最終書面选考

発行在留資格認定証明書 (CoE)

支付学费和杂费

申請人在日本總領館/領事館申請學生簽證

前來日本併入住宿舍

申請

一次選考

書面選考

二次選考

筆試及面試

三次選考

最終書面選考

發行在留資格認定證明書 (CoE)

支付學費和雜費

申請人在日本總領館/領事館申請學生簽證

前來日本併入住宿舍

ส่ง

การอนุมัติครั้ง 1

การอนุมัติบนกระดาษ

การอนุมัติครั้ง 2

ตรวจสอบการเขียนและคำถามและคำตอบ

การอนุมัติครั้ง 3

การอนุมัติบนกระดาษล่าสุด

ใบรับรองสถานะ ผู้เข้าพัก (CoE)

การชำระเงินค่าเล่าเรียนและค่าธรรมเนียม

การสมัครขอวีซ่าไปเรียนต่อที่สถานกงสุล / สถานทูตญี่ปุ่นโดยผู้ยื่นคำขอ

ไปญี่ปุ่นและลงทะเบียนในห้องพักหอพัก

Nộp đơn

Xét duyệt lần 1

Xét duyệt trên giấy

Xét duyệt lần 2

Kiểm tra viết & Vấn đáp

Xét duyệt lần 3

Xét duyệt trên giấy lần cuối

Cấp Giấy chứng nhận tư cách lưu trú (CoE)

Thanh toán học phí và lệ phí

Nộp đơn xin cấp visa du học ở Tổng lãnh sự quán/ Lãnh sự quán Nhật Bản bởi người nộp đơn

Đi đến Nhật Bản và đăng ký nhận phòng ở ký túc xá

지원서류 제출

1차 심사

서류 심사

2차 심사

필기시험, 면접

3차 심사

최종 서류심사

재류자격인정증명서 (CoE) 교부

수업료 등 납부

각자 일본대사관 또는 총영사관에서 학생비자 발급

일본 입국, 기숙사 입소

Pendaftaran

Penyaringan ke-1

Penyaringan berdasarkan karya tulis

Penyaringan ke-2

Tes tulis dan wawancara

Penyaringan ke-3

Penyaringan berdasarkan karya tulis akhir

Penerbitan Sertifikat Kelayakan (CoE)

Pembayaran biaya pendidikan dan administrasi

Aplikasi visa mahasiswa di Konsulat Jendral Jepang oleh pemohon

Perjalanan ke Jepang dan Check in di asrama

Accommodation

KIU's international students live in a dormitory or one-room apartment in a neighboring area. KIU will prepare and introduce accommodations to *Bekka* students.

住宿

神戸国際大学の外国留学生住在宿舍或邻近地区的一室公寓。神戸国際大学将为国际别科的学生准备和介绍宿舍。

住宿

神戸國際大學的外國留學生住在宿舍或鄰近地區的一室公寓。神戸國際大學將為國際別科的學生準備和介紹宿舍。

ที่พัก

นักศึกษาต่างชาติจาก KIU อาศัยอยู่ในหอพักหรืออพาร์ทเมนท์ห้องพักที่ตั้งอยู่ในพื้นที่ใกล้เคียง. KIU จะจัดเตรียมและให้คำแนะนำที่พักสำหรับนักเรียนของ Bekka.

Chỗ ở

Sinh viên quốc tế của KIU sống trong ký túc xá hoặc căn hộ một phòng nằm trong khu vực lân cận. KIU sẽ chuẩn bị và giới thiệu chỗ ở cho sinh viên của Bekka.

숙소

고베국제대학의 외국인 학생들은 기숙사나 근처 원룸아파트에 거주합니다. 고베국제대학은 별과 학생들에게 숙소를 마련 또는 소개해주고 있습니다.

Akomodasi

Mahasiswa KIU tinggal di asrama atau apartemen satu kamar di daerah sekitar kampus. KIU akan menyediakan dan mengenalkan akomodasi pada mahasiswa Bekka.



International Center

International Center offers various services and supports to international students for intercultural exchange.

- Opening a salon for foreign students
- Arranging exchange meetings with Japanese students.
- Consulting on daily life, study and future career
- Assisting in applying for scholarship and tuition exemption.
- Holding study tours and social gatherings
- Issuing various certificates.

Trung tâm quốc tế

Trung tâm quốc tế cung cấp nhiều dịch vụ khác nhau và hỗ trợ sinh viên quốc tế giao lưu văn hóa.

- Mở thăm mỹ viện cho sinh viên nước ngoài
- Sắp xếp buổi giao lưu với sinh viên Nhật Bản.
- Tư vấn về cuộc sống hàng ngày, học tập và công việc tương lai
- Hỗ trợ việc xin học bổng và miễn giảm học phí.
- Tổ chức các chuyến tham quan học tập và giao lưu xã hội
- Cấp nhiều giấy chứng nhận khác nhau.

국제센터

국제센터에서는 문화교류를 위해 외국인학생들에게 다양한 서비스와 지원을 하고 있습니다.

- 외국인학생들을 위한 살롱 개방
- 일본인학생들과의 교류회 마련
- 일상생활, 학업, 진로 상담
- 장학금, 학비면제 신청 지원
- 연수여행, 친목회 개최
- 수료인증서 발급 등

International Center

International Center menawarkan berbagai layanan dan dukungan bagi mahasiswa internasional untuk pertukaran antar budaya.

- Membuka ruang tamu bagi mahasiswa asing
- Menyusun jadwal pertemuan dengan mahasiswa Jepang
- Konsultasi kehidupan sehari-hari, pelajaran dan karir di masa depan
- Membantu dalam pengajuan permohonan beasiswa dan potongan biaya pendidikan
- Mengadakan studi tur dan pertemuan sosial
- Menerbitkan berbagai sertifikat

国际交流中心

国际交流中心提供各种服务，支持外国留学生的跨文化交流。

- 为外国留学生开设沙龙
- 安排与日本学生的交流会
- 提供日常生活、学习和未来职业生生涯的咨询
- 协助申请奖学金和学费减免
- 举办考察活动和社交聚会
- 发行各种证书

國際交流中心

國際交流中心提供各種服務，支援外國留學生的跨文化交流。

- 為外國留學生開設沙龍
- 安排與日本學生的交流會
- 提供日常生活、學習和未來職業生涯的諮詢
- 協助申請獎學金和學費減免
- 舉辦考察活動和社交聚會
- 發行各種證書

ศูนย์นานาชาติ

ศูนย์นานาชาติ ให้บริการที่แตกต่างและความช่วยเหลือแก่นักศึกษาแลกเปลี่ยนวัฒนธรรมระหว่างประเทศ.

- เปิดร้านเสริมสวยสำหรับนักศึกษาต่างชาติ
- บริการแลกเปลี่ยนกับนักเรียนญี่ปุ่น
- แนะนำเกี่ยวกับชีวิตประจำวันการเรียนรู้อะการทำงานในอนาคต
- ช่วยเหลือสำหรับทุนการศึกษาและการเรียนการสอนการให้อภัย
- จัดทัวร์การศึกษาและการเข้าสังคม
- วัสดุสิ้นเปลืองใบรับรองที่แตกต่างกัน



Academic Calendar

4 April



- Orientation Week
- Semester begins
- Entrance Ceremony for 1-year Program

5 May



● Golden Week

6 June



● Cultural Trip

7 July



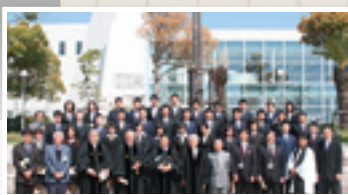
● Semester ends

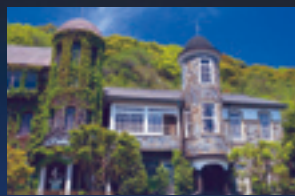
8 August



- Summer Vacation
- Summer Intensive Classes

9 September





- Entrance Ceremony for 1.5-year Program
- Orientation Week
- Semester begins
- Admission test for the Faculty of Economics from *Kokusai Bekka*

10
October

11
November

- Cultural Trip

12
December

- Christmas & New Year Holiday

1
January

2
February

- Semester Ends

3
March

- Graduation





Kobe International University



神戸国際大学

<http://www.kobe-kiu.ac.jp>

9-1-6 Koyocho-naka, Higashinada-ku, Kobe 658-0032 Japan

Office of International Admissions
Kobe International University

<http://www.kobe-kiu.ac.jp/english/index.html>
9-1-6 Koyocho-naka, Higashinada-ku, Kobe 658-0032
TEL:+81-78-842-8855(Direct line)
FAX:+81-78-842-8877(Direct line)
E-mail:kaigai@kobe-kiu.ac.jp

神戸国際大学 海外入学考试对策本部

<http://www.kobe-kiu.ac.jp/chinese/index.html>
邮政编码: 658-0032
地址: 神戸市东滩区向洋町中9丁目1番6
电话: +81-78-842-8855 (直通、中国语可) 传真: +81-78-842-8877 (直通)
电子邮箱: kaigai@kobe-kiu.ac.jp